

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet RMSO Temporary Help Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation 66XSB-111000/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 66XSB-111000	Date 2012-11-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-584-6714	
File No. - N° de dossier VAN-1-34507 (584)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-18	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perez, Elizabeth	Buyer Id - Id de l'acheteur van584
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7690 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SEE HEREIN	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

66XSB-111000/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

66XSB-111000

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

VAN-1-34507

Buyer ID - Id de l'acheteur

van584

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

REVISION TO REQUEST FOR STANDING OFFER FOR TEMPORARY HELP SERVICES

This Revision is being raised to identify change of personnel; new Standard Instructions and General Conditions; for Existing Holders of Standing Offers, to remind of site shutdown; their obligations under their Standing Offer; and to advise of forthcoming e-mail communication.

NEW OFFERORS FOR ALL AREAS MUST SUBMIT THEIR OFFERS FOR THE RESPECTIVE OFFICE BY THE DATE STATED IN THE ANNEX "F" (Revised)

1. At PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES, A. Standing Offer, 5. Authorities, 5. 1 Standing Offer Authorities:

DELETE:

PWGSC WESTERN REGION,
Saskatoon Acquisitions
#910, 410 - 22nd Street East, Saskatoon, SK
S7K 5T6
Contact: Wayne Mack 306-975-4004
wayne.mack@pwgsc-tpsgc.gc.ca

INSERT:

PWGSC WESTERN REGION
Calgary Acquisitions
1650, 635 - 8th Avenue, SW
Calgary AB T2P 3M3
Contact: Margaret Twomey 403-292-4450
Margaret.twomey@pwgsc-tpsgc.gc.ca

DELETE:

PWGSC WESTERN REGION,
Jordanna Hamp 204-983-4460
jordanna.hamp@pwgsc-tpsgc.gc.ca

INSERT:

PWGSC WESTERN REGION
Monique Beaudette 204-983-6676
Monique.beaudette@pwgsc-tpsgc.gc.ca

DELETE:

PWGSC ONTARIO REGION
Janet Tsuji 905-615-2078

INSERT:

PWGSC ONTARIO REGION
Robert Berends 905-615-2465

For all questions concerning the temporary help site

<http://ont-sat-ths.tpsgc-pwgsc.gc.ca/fournisseurs-supplier/entrer-login-eng.cfm>

DELETE: Janet Tsuji 905-615-2078 and fax 905-615-2060

INSERT: Ketty Amador 905-615-2033 and fax 905-615-2023

2. Changes to Standard Instructions and General Conditions

At PART 1 - GENERAL INFORMATION, 1.2. Summary,

INSERT :

(v) Pursuant to section 01 of Standard Instructions 2006, Offerors must submit a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror. Furthermore, as determined by the Special Investigations Directorate, Departmental Oversight Branch, each individual named on the list may be requested to complete a Consent to a Criminal Record Verification form.

AT PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

DELETE: 2006 (2012-03-02) Standard Instructions- Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

INSERT: 2006 (2012-07-11) Standard Instructions- Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

The text under Subsection 4 of Section 01 - Code of Conduct and Certifications - Offer of 2006 referenced above is replaced by:

Offerors should provide, with their offer or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror. If such a list has not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide such a list within the required time frame will render the offer non-responsive. Offerors must always submit the list of directors before issuance of a standing offer.

Canada may, at any time, request that an Offeror provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaire-forms-eng.html>) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the offer being declared non-responsive.

The text under Subsection 5 of Section 01 - Code of Conduct and Certifications - Offer of 2006 referenced above is replaced by:

The Offeror must diligently maintain the list up-to-date by informing Canada in writing of any change occurring during the validity period of the Offer, and must also provide Canada, when requested, with the corresponding Consent Forms. The Offeror will also be required to diligently maintain the list and when requested, provide Consent Forms during the period of any standing offer arising from this Request for Standing Offers (RFSO) and any call-ups made against the Standing Offer.

At PART 5 - CERTIFICATIONS:

INSERT:

1A. Code of Conduct Certifications - Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

1.1 Offerors should provide, with their offer or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror. If such a list has not been received by the time the evaluation of offers is completed, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Offerors must submit the list of directors

before issuance of a standing offer, failure to provide such a list within the required time frame will render the offer non-responsive.

The Standing Offer Authority may, at any time, request that an Offeror provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaire-forms-eng.html>) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the offer being declared non-responsive.

At PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES, A. STANDING OFFER, 3.1 General Conditions; 11. Priority of Documents; and B. RESULTING CONTRACT CLAUSES, 2. Standard Clauses and Conditions, 2.1 General Conditions

DELETE: 2005 (2012-03-02) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services

INSERT: 2005 (2012-07-16) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services

The text under Subsection 4 of Section 11 - Code of Conduct and Certifications - Standing Offer of 2005 referenced above is replaced by:

During the entire period of the Standing Offer and any call-ups made against the Standing Offer, the Offeror must diligently update, by written notice to the Standing Offer Authority, the list of names of all individuals who are directors of the Offeror whenever there is a change. As well, whenever requested by Canada, the Offeror must provide the corresponding Consent Forms.

DELETE: 2010B (2012-03-02) General Conditions - Professional Services (Medium Complexity)

INSERT: 2010B (2012-07-16) General Conditions - Professional Services (Medium Complexity)

The text under Subsection 4 of Section 31 - Code of Conduct and Certifications - Contract of 2010B referenced above is replaced by:

During the entire period of the Standing Offer and any call-ups made against the Standing Offer, the Offeror must diligently update, by written notice to the Standing Offer Authority, the list of names of all individuals who are directors of the Offeror whenever there is a change. As well, whenever requested by Canada, the Offeror must provide the corresponding Consent Forms.

FOR EXISTING HOLDERS OF STANDING OFFERS:

3. REMINDER OF SITE SHUTDOWN:

Current Offerors with usernames and passwords may refresh their rates and contacts on the site: <http://ont-sat-ths.tpsgc-pwgsc.gc.ca/> up to the midnight before the tender closing stated above. The site will be re-established for the commencement of the new period.

If Current Offerors have not updated the system prior to it being shut down, a spreadsheet may be submitted to the Standing Offer Authority listed, as long as it is received before solicitation closing.

4. Please review Annex "A", 7. Offeror Obligations:

5. Please be advised that an e-mail will be sent out to you shortly to explain how this new Code of Conduct Certification will be incorporated into your existing Standing Offers.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED